

**AWO Frauenhaus Schwalm-Eder**  
awofrauenhausschwalmeder.de

# Refuge For Battered Women

**Everybody has a right  
to live and stay bodily  
unharmd**

(According to the German Constitution Law Article 2, Abs.3)

Multilingual, free consultation  
concerning violence to women

 **HELPLINE**  
**08000 116 016**

www.hilfetelefon.de

#### Donation account

Bank: Kreissparkasse Schwalm-Eder  
IBAN: DE22 5205 2154 0080 0002 19 · BIC: HELADEF1MEG



Kreisverband  
Schwalm-Eder e.V.

#### Förderer des Projekts:



Hessisches Ministerium  
für Soziales und Integration



Schwalm-Eder-Kreis



For endangered and maltreated  
women and their children  
Available day and night  
**0 56 81 / 61 70**

awofrauenhausschwalmeder.de



# Refuge for endangered and maltreated women

Available day and night  
**0 56 81 / 61 70**

**We offer you:**

## Refuge (and protection)

For every woman and her child(ren)  
Who is/are bodily and/or mentally  
Maltreated by husband, father, friend or a  
member of the family.

## Consultation

And concrete help for coping with the  
separation-situation and crisis.

## The FRAUENHAUS is no home:

- Your stay is not limited in time
- The daily routine at the FRAUENHAUS is organized and managed by the occupants themselves
- Children's care by the hour is available on demand

**If possible you should bring along these items with you:**

- Clothing for you and your child(ren)
- Identity cards and passport
- Birth certificates, marriage certificate
- Wage(s) tax card, pension scheme certificate
- Account number, saving book etc.
- Other important papers
- Favourite toys of your child(ren)

**If you cannot bring along those items, we will help you to get them.**

## Our staff will help you with

- The digestion of your violence experience
- The clearance of your financial situations
- The regulation of necessary formalities
- The custody, stay etc.
- The search for a flat or accommodation and search for a job
- Education problems
- Etc. etc. etc....